

9 November 2009

## СОГЛАШЕНИЕ

**О ПРИНЯТИИ ЕДИНООБРАЗНЫХ ТЕХНИЧЕСКИХ ПРЕДПИСАНИЙ ДЛЯ КОЛЕСНЫХ  
ТРАНСПОРТНЫХ СРЕДСТВ, ПРЕДМЕТОВ ОБОРУДОВАНИЯ И ЧАСТЕЙ, КОТОРЫЕ  
МОГУТ БЫТЬ УСТАНОВЛЕНЫ И/ИЛИ ИСПОЛЬЗОВАНЫ НА КОЛЕСНЫХ  
ТРАНСПОРТНЫХ СРЕДСТВАХ, И ОБ УСЛОВИЯХ ВЗАИМНОГО ПРИЗНАНИЯ  
ОФИЦИАЛЬНЫХ УТВЕРЖДЕНИЙ, ВЫДАВАЕМЫХ НА ОСНОВЕ ЭТИХ  
ПРЕДПИСАНИЙ\***

(Пересмотр 2, включающий поправки, вступившие в силу 16 октября 1995 года)

---

**Добавление 42: Правила № 43**

**Пересмотр 2 - Поправка 5**

Дополнение 12 к первоначальному варианту Правил – Дата вступления в силу: 24 октября 2009 года

**ЕДИНООБРАЗНЫЕ ПРЕДПИСАНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ОФИЦИАЛЬНОГО  
УТВЕРЖДЕНИЯ БЕЗОПАСНЫХ СТЕКЛОВЫХ МАТЕРИАЛОВ  
И ИХ УСТАНОВКИ НА ТРАНСПОРТНОМ СРЕДСТВЕ**



**ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

---

\* Прежнее название Соглашения:

Соглашение о принятии единообразных условий официального утверждения и о взаимном признании официального утверждения предметов оборудования и частей механических транспортных средств, совершено в Женеве 20 марта 1958 года.

Включить новый пункт 5.5.8 следующего содержания:

"5.5.8 XI в случае многослойного безосколочного стекла, не являющегося ветровым".

Добавить новые пункты 12.3-12.5 следующего содержания:

"12.3 Начиная с официальной даты вступления в силу дополнения 12 к настоящим Правилам ни одна из Договаривающихся сторон, применяющих настоящие Правила, не отказывает в предоставлении официального утверждения на основании настоящих Правил с внесенными в них поправками, содержащимися в дополнении 12 к Правилам в их первоначальном виде.

12.4 По истечении 24 месяцев после даты вступления в силу Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, предоставляют официальные утверждения только в том случае, если компонент или отдельный блок, подлежащий официальному утверждению, удовлетворяет предписаниям дополнения 12 к настоящим Правилам.

12.5 По истечении 24 месяцев после даты вступления в силу дополнения 12 Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, могут отказать в признании официального утверждения безопасных стекол, на которых не проставлены обозначения, предписанные в пункте 5.5 настоящих Правил".

Приложение 2,

Стр. 52

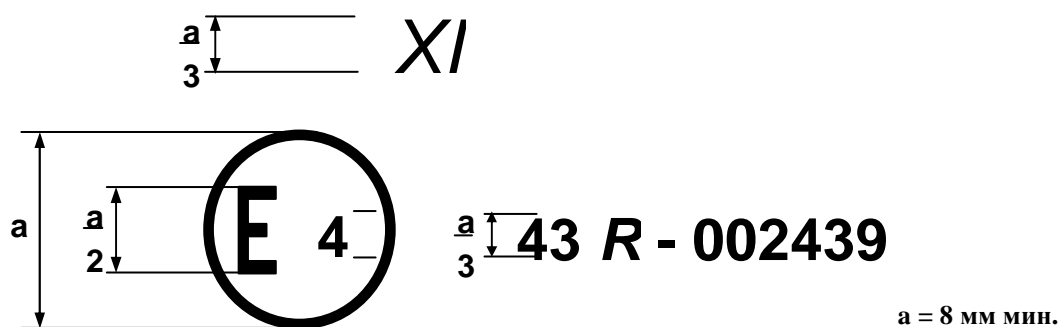
Изменить текст под примером знака официального утверждения "Прочие стекла, не являющиеся ветровыми, у которых коэффициент пропускания света <70%" следующим образом:

"Приведенный выше знак официального утверждения, проставленный на стекле, которое не является ветровым и на которое распространяются предписания пункта 9.1.4 приложения 3, указывает на то, что данный тип стекла официально утвержден в Нидерландах (E 4) на основании Правил № 43 под номером официального утверждения 002439. Номер официального утверждения указывает на то, что

официальное утверждение было предоставлено в соответствии с требованиями Правил № 43".

Добавить следующий пример знака официального утверждения:

"Многослойные безосколочные стекла, не являющиеся ветровыми



Приведенный выше знак официального утверждения, проставленный на многослойном безосколочном стекле, которое не является ветровым, указывает на то, что данный тип стекла официально утвержден в Нидерландах (E 4) на основании Правил № 43 под номером официального утверждения 002439. Номер официального утверждения указывает на то, что официальное утверждение было предоставлено в соответствии с требованиями Правил № 43".

Приложение 20, пункт 2.7 изменить следующим образом:

"2.7 Двойные стекла

- 2.7.1 Проводятся те же испытания, которые предусмотрены настоящим приложением для каждого из стекол, являющихся составной частью двойного стекла, с той же периодичностью и с учетом тех же требований.
- 2.7.2 В случае двойных стекол измерение степени пропускания света проводится в соответствии с положениями пункта 9.1 приложения 3".

-----